



# Deportes

## Montañismo

### El concurso de esquís

Uno de los directivos del Club Montañero se ha entrevistado en Madrid con varios miembros de «Peñalara» cuya sociedad está entusiasmada con el concurso de esquís que organizan los burgaleses para este invierno. De la prestigiosa sociedad madrileña vendrán, ocupando un autocar, unos treinta patinadores, y entre ellos una lucida representación femenina.

Con motivo de las pruebas que se celebren, se reunirán en Burgos todos los grandes esquiadores españoles, siendo muy probable que haya unas conferencias o charlas con proyecciones preparatorias del concurso.

### De la exposición de f. t. graña de Madrid

Un buen lote de fotografías de nuestras montañas figurará en el XVI Salón de Peñalara, que se instalará en el Circulo de Bellas Artes. Una vez clausurado éste, es fácil se expongan en Burgos.

### Propaganda

La «Revista de Alpinismo» ha publicado, escrita por Arnaldo de España, una documentada descripción de la Sierra de San Millán. En este artículo dedica su autor cuidadosos elogios a esta cordillera, que dice reúne inmejorables condiciones para practicar los deportes de nieve.

También «El Sol» publicó, no hace mucho, otro artículo similar en su página de turismo.

### Aviso a los esquiadores

El delegado del Patronato Nacional de Turismo, amablemente, nos ha ofrecido el local instalado en el Espolón (Teatro) para lo relativo a inscripción para excursiones, detalles de las ya verificadas a quien lo desee, etcétera, etc. Usando de este ofrecimiento, rogamos que cuantas personas deseen adquirir esquís y bastones, acudan a aquellas oficinas donde se les informará de todo lo relativo a esto. Una vez en posesión el Club de la lista de compradores, procederá a pedir un lote en las condiciones más económicas.

### Para el domingo

Cuando deseen asistir a la excursión que se hará el domingo al Puerto del Manquillo, deben enterarse de sus detalles en el Patronato Nacional de Turismo.

MONTAÑERO

## SALON PARISIANA

Mañana sábado, a las siete, única, estreno de la emocionante comedia deportiva.

### El motorista

por Maurice Flynn.  
Otros estrenos cómicos.  
Butaca, 0,60.

### Sábado Inglés

Pronto: «Los dos rivales», «Victoria», «La pequeña telefonista».

## COMUNICACIONES

### Telegrafos

Movimiento de estaciones  
Se abre nuevamente al servicio la estación de Roa de Duero.

### Correos

Traslados  
El oficial de primera clase, don Agustín Marquínz Mallajna, pasa destinado de Miranda de Ebro a Villasana de Mena.

### Nombramiento

Se nombra con carácter interino a don Pedro Agras, cartero de Milagros, con obligación de recoger y entregar al paso de la conducción y servir a Torregalindo y Moradillo de Roa.

**CLINICA DENTAL ARNAIZ**  
JESUS ARNAIZ PRIETO, odontólogo.  
Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6  
Main-Calvo, 38, 2. Izquierdo.

## TEATRO PRINCIPAL

Lean... Vean...  
**EL SABADO, DOMINGO Y LUNES**  
Tres días de películas de la "Fox"

La mejor casa de material mudo

**Marea alta**  
Por Millón Sillis, Jane Ketih y Raymen Hackett.

**Cristina**  
Por Janet Gonor y Charles Mortón (Edie Polo).

**Malas compañías**  
Por Millón Sillis, Frank Albertroy, F. B. Warner y Joise Comton.

**LAS TRES MEJORES PELICULAS DEL ARTE MUDO**  
Vean las fotos y carteles en el vestíbulo del Teatro, en comercios y cartelera ambulante

Los días 10, 11 y 12 del actual

**Sensacional programa de variedades**

## Excursiones artísticas

Los alumnos de la Academia Provincial de Dibujo la efectuaron el domingo último a Quintanilla de las Viñas para conocer y estudiar el arte visigodo que encierra su vetusta ermita de Santa María.

Recientemente descubierta por el activo investigador burgalés don José Luis Monteverde, hallanse frescos los notables escritos que de su mérito y arte han hecho privilegiadas plumas.

Tanto de las hermosas y características fajas que ornamentan el exterior de la ermita, como del notable arco que en sus naves contiene, se hicieron varios apuntes que recuerden las explicaciones del estudio teórico.

Acompañados del culto y amabilísimo maestro visitamos la iglesia del pueblo donde el viejo don Ponciano, venerable párroco, se desvivió en atenciones y facilidades para que a nuestro albedrío huseáramos por el sagrado recinto.

Su altar mayor, de estilo plateresco, merece todas las consideraciones de lo bueno, pero ha tiempo sufrió el error de una pintura por mano y gusto inexperto.

Se nos mostró un trozo de filastra, parte de una cruz visigótica, mucho tiempo abandonada por el desconocimiento de esas humildes gentes, pero hoy recogida a los mayores cuidados.

El pueblo de vulgar tracería por de sólidos edificios de buena piedra, no se presta a la admiración, pero sus moradores merecen que consigne aquí su delicada compostura y respetos al visitante. Todos a cual más amables y atentos se nos mostraron hasta nuestra partida.

Llegamos a San Quirce cuando el sol mostraba cansancio por su rápido discurrir. Hubimos de aprovechar los momentos precisos para visitar el interior de su iglesia, donde mucho bueno se encierra y donde para trabajos hay materia fundamental, por lo que se acordó realizar allí la próxima excursión, para provecho de todo un día en algún detenido trabajo.

MANERO

## SATURNINO CALVO

CINCELADOR-REPUJADOR

Objetos de arte

ISLA, 31, entresuelo

## Instrucción Pública

Distribución de las 7.000 plazas

nuevas de maestros

Ampliando la información que damos en otro lugar, facilitamos un avance de los 14.732 maestros que ascienden en virtud de las recientes disposiciones: 150 plazas de maestros y maestras, de 8.000 pesetas.

350 plazas de ídem e ídem, de 7.000.  
750 plazas de ídem e ídem, de 6.000.  
1.250 plazas de ídem e ídem, de 5.000.  
4.550 plazas de ídem e ídem, de 4.000.

Total, 7.000 plazas, que serán asignadas a la mitad a maestros y la otra mitad a maestras.

De este modo ascienden a 8.000 pesetas, 150 maestros de 7.000.  
A 7.000, 500 maestros de 6.000.  
A 6.000, 1.250 maestros de 5.000 (todos los que figuran actualmente en esa categoría).

A 5.000 pesetas, 2.450 maestros (todos los de 4.000 (2.345) mas 105 de 3.500).

A 4.000 pesetas, 6.895 maestros (los restantes de 3.500 (3.402) mas 3.493 de 3.000).

A 3.500 pesetas, 3.507 maestros de 3.000.

Totales de maestros que ascienden con esta distribución, 14.732.

Todos los números deben entenderse la mitad en cada uno de los escalafones (masculino y femenino).

**Carlos Arángüena García-Inés**  
Consulta de enfermedades del aparato urinario y de la piel.

Horas: de una a dos y de cuatro a cinco  
Plaza de la Libertad, 5

**Calor barato**  
Se consigue con la estufa «Lilor», de gasolina, sin olor, sin peligro

Garantizando consumo 5 céntimos hora  
**MI TIENDA.—Sombrerería, 3 y 5**

# ECOS DE LA PROVINCIA

## El DIARIO en Belorado

### Júbilo

Por fin llegó la ansiada noticia de la aprobación oficial del proyecto de nuevos grupos escolares en esta villa, asunto que ha tenido una larga gestión de años y que ha pasado por muchas vicisitudes.

Ya el alcalde, don Felipe Vitores, tenía noticias desde hace días, que significaban la inminencia de la aprobación, y que no quiso hacer públicas hasta su confirmación en forma inequívoca. Y, en efecto, en la mañana de hoy, un telegrama del alto empleado de Hacienda, don Federico Rebollo, que en todo momento ha demostrado un interés y una actividad extraordinaria a lo largo del dilatado desarrollo del expediente, dando noticias, interesándose por el acortamiento de trámites, etc., nos trajo la gratísima nueva. Casi al mismo tiempo, el ilustre burgalés don Antonio Martínez del Campo Keller, comunicaba la noticia al estimado amigo Manuel Manzanares, y más tarde el diputado a Cortes don Luis García y G. Lozano, telegrafía a la Alcaldía confirmando la concesión.

Inmediatamente, el alcalde señor Vitores, publicó un bando, comunicando al vecindario la aprobación del expediente y la alegría se difundió por doquier, disparándose ininidad de cohetes y siendo el tema de todas las animadas conversaciones nuestras nuevas escuelas. Los nuevos grupos escolares será un magnífico edificio, de más de cuarenta mil duros de coste, sobre un hermoso solar de trece mil metros cuadrados. Los planos son obra del arquitecto don José Tomás Moliner.

El grupo constará de ocho grados, cuatro para cada sexo, y tendrá tan que séptico, completa instalación de lavabos con agua a presión, vestíbulos, campo de recreo, campo de experimentación agrícola y luces a los cuatro puntos cardinales.

El Ayuntamiento se propone abreviar todos los trámites y no omitir sacrificio para que las obras empiecen en los primeros meses del año próximo. Hoy mismo se ha reunido en sesión extraordinaria y adoptado diversos acuerdos en relación con el propósito expresado. El señor alcalde y el segundo teniente, señor Ruiz Castrillo, que precisamente estos días pensaban trasladarse a Madrid para asuntos particulares, harán diversas gestiones en relación con el asunto, y posiblemente después se reunirá al pueblo en asamblea para darle cuenta de lo actuado.

Por ello hoy nos limitamos a hacernos eco y a compartir el júbilo general, y daremos a nuestros lectores nuevas noticias sobre tan trascendental asunto local.

**Las ferias**  
Se han celebrado con regular animación las tradicionales de Animas. Las transacciones han sido escasas como consecuencia necesaria de la paralización del mercado de trigo y aun el de legumbres, que tiene alarmados a los labradores, aunque opinan fundadamente que la reacción no se hará esperar.

La oferta ha sido extraordinaria, de cerdos y vacuno, y los precios altos sobre todo en la primera especie de ganado. Los precios fueron: terneros, de 40 a 50 pesetas; crías, de 80 a 100; chotos de un año, de 250 a 300 pesetas; de tres años, de 600 a 800 pesetas; vacuno, para carne, de 38 a 40 pesetas arroba; muletas, de 300 a 400 pesetas.

Compradores y vendedores se reservan, sin duda, para la gran feria de Santa Catalina, que tendrá lugar el día 25 del actual, y es de esperar que para entonces los mercados de frutas habrán salido de su marasmo y los labradores dispondrán de más numerario.

No ha ocurrido incidente de importancia. La banda municipal ha amenizado el paseo de la tarde y en el salón de don Ventura Lara se han celebrado animadísimo bailes, con el aliciente de una sección de dicha banda, estando el salón completamente lleno de lindas muchachas y jóvenes de esta villa y pueblos comarcanos, hasta el extremo de que se hacía difícil dar un paso por el amplio local.

**De enseñanza**  
Ha quedado constituido el Consejo local de primera enseñanza, en la siguiente forma: presidente, don Josefa Carballo Rodríguez, maestra nacional; vicepresidente, don Felipe Vitores Puras, alcalde representante del Ayuntamiento; secretario, don Mauricio Monedero, maestro; vocales: don Sebastián Pedro Blanco, inspector municipal de Sanidad, y don Juan Cortés Pérez y don Tiburcia Espinosa, como padres de familia. En la sesión de constitución se acordó celebrar reuniones

frecuentemente y actuar intensamente en los distintos asuntos que son de su competencia.

—Ha tomado posesión de la escuela de niños número uno, el culto profesor don Enrique Sedano Sáiz, que desempeñaba la escuela de Busto de Bureba. Le felicitamos y le expresamos nuestro saludo y el deseo de una grata estancia en Belorado.

### De sanidad

Se reunió la Junta local para tratar de la instalación del servicio del Puericultura y Maternología para el cual y su funcionamiento se ha concedido recientemente una subvención por el Gobierno. Se nombró una ponencia compuesta por los vocales sanitarios para que proponga en plazo breve un reglamento de servicio. Seguramente la instalación se hará en los amplios locales de la plaza Mayor, propiedad del Hospital de la Misericordia, que reúne inmejorables condiciones al efecto y para lo cual es de esperar que dé facilidades el Centro de Labradores que hoy les ocupa, trasladándose a otros que le facilita el Ayuntamiento.

### Municipales

Se han recibido noticias de que la Diputación ha acordado subvencionar con el cincuenta por ciento de su coste las obras de arreglo del paseo de San Francisco, en esta villa, en las imenciones de la carretera de Tormantos a Pradolungo.

En virtud de acuerdos del Ayuntamiento, la Alcaldía ha iniciado gestiones conducentes a conseguir el aumento del puesto de la Guardia civil de esta, dotándole de dos guardias motoristas y el establecimiento de un despacho central y almacén de carga y descarga de mercancías por la Compañía del Norte, en analogía con los establecidos en Nájera y otras localidades de la Rioja.

### Un artículo

Ha sido muy leído y comentado el artículo que con el título «Saber esperar», ha publicado ayer en el DIARIO DE BURGOS el ex diputado a Cortes liberal don Diego Saavedra y Gaitán de Ayala, que actualmente reside en esta villa.

Es de esperar que el señor Saavedra continúe colaborando en la prensa y de muestras de su indiscutible experiencia política.

MATALLANA

## El DIARIO en Villadiego

### Nueva Junta

Esta tarde han tomado posesión los nuevos miembros que componen el Consejo Local de Protección Escolar de esta villa, habiendo quedado formada por unanimidad la junta en la forma siguiente:

Presidente, don Jesús Vega, concejal y diputado; vicepresidente, doña Aurelia Casado, maestra nacional; secretario, don Teófilo Martín, maestro; vocales: don Francisco Revuella, médico titular; doña Concepción Escudero, y don Pascual Córdoba, como padres de familia.

Para hacerse en todo cargo de las obligaciones que se contraen, se dio cuenta de las disposiciones dictadas recientemente.

Fue acordado reunirse todos los jueves primeros de cada mes, para cumplir con lo preceptuado en los estatutos.

El señor maestro hizo saber que por la superioridad se le ha ordenado debe indicar las personas que puedan pronunciar conferencias durante las clases de adultos, lo que prometió hacer con todo entusiasmo.

Todos prometieron trabajar por los medios que estén a su alcance en pro de la enseñanza, según se les encomienda.

### Convocatoria

La Regional Sociedad de Oficios y Profesiones Varias, celebrará Junta General extraordinaria, el próximo sábado día 7 a las seis de la tarde, en el local de costumbre.

### Enfermo

En Cavia, su pueblo natal, se halla gravemente enfermo don Antoliano Rojo, coadjutor de esta parroquia desde hace 28 años, a consecuencia del padecimiento que desde hace tiempo venía sufriendo lo cual le ocasionó la necesidad de amputación de una pierna.

Celebraremos que aun a pesar de la extrema gravedad, se juzgue mejoría en la salud del enfermo.

Por errata de imprenta se dijo en mi última crónica que el juez don Badobero de Abia, iba destinado a Santa Cruz de Tenerife, siendo su destino a Santa Cruz de La Palma.

4 Noviembre. NANO

## El DIARIO en Miranda

### La feria

Vióse muy concurrida la que se celebró el día 1.º, festividad de todos los Santos, que por coincidir con ser domingo y el acompañar un tiempo bonísimo de sol y temperatura, contribuyó a que hubiera mucha animación.

Hubo mucha abundancia de ganado de cerda, que es la parte primordial de la feria, rigiendo parecidos precios que en la de San Francisco, del pasado mes, siendo el precio de los del destete desde 60 pesetas uno, variando los precios según tamaño y tiempo. A última hora se vendieron criones a diez duros.

El ganado cebado, se pagó desde 25 pesetas arroba, y alguna venta se hizo a 27.

Se hicieron muchas transacciones, sobre todo a última hora.

Las tiendas y puestos, en la vía pública, de diversos géneros, hicieron también muy buenas ventas, pues había público para todo.

### En el Cementerio

Desde las primeras horas de la mañana, empezó gran animación, viéndose las sepulturas adornadas con coronas, flores y faroles, con que los familiares dedican sus recuerdos a los seres queridos.

Durante todo el día fue un continuo entrar y salir gente en tan triste parada.

### Boletín de la Cámara de Comercio

Hemos recibido el «Boletín Oficial» de esta entidad, correspondiente al mes de Octubre, del que ya daremos cuenta. Agradecemos la atención.

### De sociedad

En su breve estancia en ésta, tuvimos el gusto de saludar a don Enrique Iglesias, juez de instrucción de Astorga, y que desempeña igual cargo en esta ciudad.

—Con motivo de la festividad de los Santos, y visitar las sepulturas de sus deudos, llegó de Valencia nuestro apreciable amigo don Manuel López Rámila.

—Con igual motivo llegó de León nuestro distinguido amigo don Alejandro Burgeta, interventor del ferrocarril del Norte.

—Salieron para Madrid nuestros estimados amigos, señores Pascual, que vinieron con motivo del cabo de año de su difunto padre don Telesforo.

—Se encuentra bastante mejorado en la enfermedad que le aqueja, nuestro querido amigo don Ignacio Gómez y Gómez, de cuya mejoría nos alegramos, deseándole su pronto y total restablecimiento.

—Se encuentra pasando unos días en ésta, don Inocencio Gómez de Cadiznos, antiguo cartero principal, ya jubilado, que prestó muchos años sus servicios en esta cartería.

Le acompaña su hijo Francisco.

### Otro bando

Por la Alcaldía se publicó, obediendo órdenes del gobernador de la provincia, un bando en el cual se manifiesta que en virtud de las circunstancias por las que atraviesa la nación, solicitada por elementos extraños, y en evitación de eventualidades, se manda el cierre de los establecimientos públicos, en la siguiente forma: las tabernas y chacolines, a las diez de la noche; los cafés y bares, a las doce; y los casinos y círculos autorizados, a la una.

A los infractores se les castigará con 25 pesetas de multa, sin perjuicio de ponerlo en conocimiento del gobernador, si se repitiera.

### Cine

Ayer, el Salón Apolo, dió un programa de los que acreditán. El cada vez más interesante «Noticiero Fox», sonoro, que cautiva; la correctísima y divertida «Un caballero de frac», hablada en español, en la que Roberto Rey hace gala de sus excelentes condiciones de artista, y que en unión de Gloria Guzmán y Rosita Diez, hacen que el público pase un rato agradableísimo. Completó el programa «Nuevo ritmo», sonora en español. Todas las sesiones fueron llenas.

Para el miércoles se anuncia la interesante «Bandido por excelencia», sonora.

Y para el viernes, la emocionante «El circo trágico», muda.

Las de estos dos días, a precios populares.

### EL CORRESPONSAL

2 de Noviembre.

### Pruebe usted el coñac ARGUDO

2 de Noviembre.

### Un comentario

He leído con singular fruición ese artículo que nuestro buen amigo Juanito Sáinz, escribiera, no hace mucho tiempo, para defender una idea lanzada por el desde estas columnas, que trata de la formación en nuestra villa de un cuadro artístico. Satisfecho he de quedar, luego de enterarme de este su generoso propósito, cual es el que ocupa ahora mi atención; propósito que entraña la promesa de resolver en cierto modo el problema de buscar unas horas divertidas en el invierno, que de sobre cenosemos todos, como se anuncia, como vice, y como pasa para la gente un poco aburrida, mientras desfilan esos meses de la temporada post-estival.

¡Aburrimento!... Eso es. Se me escapó la palabreja y héla aquí puesta en fila, junto a las demás frases. Hay un aburrimento aquí para chicos y chicas que es preciso combatir con algo; la perspectiva de nuestra localidad, en estos ratos que hace frío resultan para todos un nada agradables, un poco cotidianos y un mucho vulgar: paseo de la acera, vueltas y vueltas, esperando esa campanada del reloj que todo lo preside y es amo y señor del paseo, bar y casinos para que los chicos busquemos una y otra vez encontrar manera de robar tiempo al tiempo, ya que la noche es larga y pesada hecha siempre bajo el mismo ambiente. Las chicas juntan sus reuniones en casa de alguna amiga; hacen labores de punto (muy de invierno), charlan de añoranzas y esconden en la murmurante conversación un hastío que ya es crónico. Demasiado paisaje repetido, idénticas situaciones a todo lo largo del invierno: bajas escasisimos y poco atractivos esos que la insuficiencia de un local nos hace celebrar alguna que otra vez y con poco éxito para satisfacción de todos... no hay jiras... no hay fiestas... por no haber nada, ni hay ni arrebotes. Y ante esto todo amontonado: ¿Qué hacer Señor?

Juanito Sáinz ha tenido la idea, esa ocurrencia que no dudo (y todos conmigo), de calificar de feliz y oportuna. Una idea que desde luego yo propongo ardorosamente, para que no quede reducida a una utopía más, cosa ya hace varias veces repetida. Lleva en sí el desarrollo del esfuerzo que todos animarán un fin benéfico, un leit-motiv obligadísimo que desde luego hará más simpática la empresa. Aunque deo entre paréntesis (¡ah las horas, agradables de los ensayos!) esa salsilla especial de los detalles en el estudio largo, sí, señor, y laborioso de las situaciones en la función teatral.

Nada más lector. Esto no creo tenga segunda parte, como no sea la decidida colaboración por parte de todos dispuestos a poner manos a la obra. Todos esperemos mucho, mucho de esas niñas cuya espiritualidad y diletantismo han de lucir lo mismo que brillan en sus charlas llenas de simpatía y bajo la decorativa belleza que todas ostentan. Porque me refiero a vosotras las Carmen Miranda, Consuelo Mayayo, Isabel Arribas, Pili Cuesta, Pilarín Aulillo, Conchita Arránz, Encarna Escrivano, Carmen Manrique, Gloria Martín, Felisa Romeral... y tantas otras como pudiera citar en esta lista siempre larga pero nunca pesada, todas dignas protagonistas y todas deseadas de lucir ese geniecillo artístico en estas cosas de Talía que son al mismo tiempo el servicio de una causa para nosotros agradabilísima. ¿Acaso no es verdad?

A. SEIJAS

## F. URRACA PLAZA

### OCULISTA

Horas: de once a dos y de cuatro a seis  
Lain-Calvo, 18, 1.º

Gratis a los pobres

### Guillermo Navarre

#### DENTISTA

Sucesor del doctor Mardonea

#### RAYOS X

Plaza de Prim, núm. 23, Burgos

Cirugía de la boca y dientes.—Tratamientos sin dolor.—Dentaduras artificiales de todas clases.—Puentes fijos y móviles.—Especialidad en trabajos de oro.—Últimos adelantos.—Composturas en seis horas

Consulta particular y con hora fija de nueve a seis

General para obreros con honorarios reducidos de seis a ocho tarde

## MIRANDA ~ BURGOS

### Servicio de viajeros y mercancías

LOS MARTES, JUEVES, VIERNES, SABADOS, DOMINGOS Y DIAS FERIADOS

Salida de Miranda: a las ocho menos cuarto de la mañana.

Regreso de Burgos: a las cuatro de la tarde

Administración: «CASA PACHIN» | Administración: «CASA DIEZ»

Al pasar por Briviesca entrará en la Plaza Mayor

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

## SAL VICHY-ÉTAT

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa.

Facilita la digestión y evita las infecciones. Insustituible contra el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.

SEL NATUREL BOISSON

## UN SERVICIO ESPECIAL

Encontrará usted en vinos selectos, puros de vid, para mesa y postre y especiales para misa, del cosechero y criador

## Agustin Serrano González

— DE —

## MANZANARES

— EN SU DEPOSITO —

## Confitería LASTRA

La Casa mejor surtida en el ramo de pastelería, confitería, repostería y fiambres, así como en toda clase de vinos finos y licores.

Aceite refinado, litro, 2'40

AVANCE

# POR TELEGRAFO Y TELEFONO

## Servicio de la Agencia Mencheta

### El día en Madrid

#### Consejo de ministros

**A la entrada**  
A las diez y media de la mañana comenzaron a llegar a la Presidencia los ministros para celebrar Consejo.

El primero en acudir fué el señor Lerroux, quien no hizo manifestación alguna.

El señor Azaña dijo a los periodistas: —Después del dramático debate de anoche me marché a casa. De allí vengo y ni siquiera he leído la Prensa.

Preguntaron los informadores al ministro de Fomento si llevaba algo de ferrocarriles y contestó: —Eso ya se resolverá.

El señor Casares Quiroga se mostró sorprendido por la noticia que publica un periódico según la cual ha sido llamado con urgencia el gobernador civil de Sevilla.

La prueba de que hay tranquilidad en provincias, lo evidencia el hecho de que algunos gobernadores me han pedido permiso para ausentarse de sus capitales, entre ellos los de Avila, Toledo y Sevilla.

El señor Giral dijo: No traigo al Consejo absolutamente nada. Ni siquiera cartera.

A las once y media quedaron reunidos los ministros.

#### A la salida. — Se autoriza a las Diputaciones vascas para formar su estatuto

Antes de terminar el Consejo salió del despacho el ministro de Comunicaciones, quien dijo que iba a presidir la reunión de la minoría radical en el Congreso.

A la una y media terminó el Consejo.

El señor Albornoz manifestó que se había tratado del problema ferroviario, sin finalizar la ponencia.

El señor Lerroux dijo que se había aprobado el proyecto de constitución del monte de personal subalterno del Estado, sin que cueste nada al erario, pues se hará solamente con los propios sueldos.

El señor Prieto quitó importancia a la reunión.

Solo ha tenido importancia un decreto de Gobernación, autorizando a las Diputaciones vascas para dar nueva forma al Estatuto vasco, con la misma tramitación que el catalán y con la aprobación por los Ayuntamientos mediante el referéndum popular.

El señor Nicoláu anunció que en la «Gaceta» del día 9 se publicará el «modus vivendi» con Francia.

Se ha convenido publicar simultáneamente por los dos Gobiernos.

El señor Azaña negó que el cuerpo de afiliados de artillería estuviese comprendido en el proyecto de ley, refundiendo los cuerpos auxiliares del Ejército, pues solo se refiere a los cuerpos que tienen escalafón.

#### Referencia oficiosa

El ministro de Instrucción Pública entregó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

**JUSTICIA.**—Informó el ministro de la resolución del expediente promovido por la sociedad de regadío de Valencia, permitiéndole la emisión de obligaciones.

La sociedad acepta la propuesta de la Administración que exige una información técnica sobre utilidad pública.

**INSTRUCCION.**—Nombramiento de director, vicedirector y secretario del Instituto Nacional del Cardenal Cisneros, de Madrid.

Nombrado secretario de la Junta de la Ciudad Universitaria, a don Juan Negrín, catedrático de la Universidad Central.

**ECONOMIA.**—Aprobando el reglamento del cuerpo de agentes comerciales. Ampliación de representantes en la Junta de aranceles.

Reversión a varios pósitos de los Ayuntamientos respectivos desde año nuevo.

Disolución del comité central y de los provinciales de la comisión algonera del Estado, pasando sus funciones a la Dirección de Agricultura.

#### Información varia

La «Gaceta» anuncia vacantes en los juzgados de primera instancia e instrucción de Roa y Santo Domingo de la Calzada de las secretarías judiciales, que habrán de cubrirse por la categoría de entrada.

#### Presentación de credenciales

En el ministerio de Estado nos han dicho que el día 11 presentará sus cartas credenciales el nuevo ministro de Venezuela.

#### Notas militares

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica lo siguiente:

#### Retiros

Se concede el pase a situación de retirado a un coronel, tres tenientes coroneles y dos comandantes de Infantería en reserva.

Entre los tenientes coroneles figuran don Ulalado Vegas Giménez y don Dionisio Chamarro Moreno, del Centro de Movilización 11.

Se destituye la pelotón de cuatro suboficiales y dos sargentos de Caballería, y un cabo paradista.

Entre los primeros figura don Lucio Sáiz Araus, del regimiento 4.

#### PROVINCIAS

#### Doble desgracia

MURCIA.—En Torreagüera, la anciana Catalina López sufrió un ataque de epilepsia y cayó a la tumba, sufriendo tan graves quemaduras que falleció al poco tiempo.

Su esposo, que se encontraba enfermo sufrió tal impresión que también dejó de existir.

#### Sindicato asaltado

BARCELONA.—El sindicato mercantil afecto a la C. N. del T. pública en la Prensa una nota participando que en la madrugada del 4 del corriente fué asaltado el domicilio social.

Cuando las secciones hagan el arqueo se conocerán las cantidades robadas.

Respecto a la desaparición de documentos, no se han llevado ninguno que afecte a la buena marcha del sindicato.

#### Una detención

OVIEDO.—Ha sido detenido Luis Facue Mendoza, a quien se le ocupó una pistola y un billete de ferrocarril de Bilbao.

Se sospecha que este individuo puede tener relación con el asesinato de un sacerdote y agresión a otro en La Arboleda.

#### Asaltan la Casa Consistorial y echan al secretario

GUADIX.—En Laborilla un grupo de mujeres y hombres se amotinaron contra el secretario, asaltando la Casa Ayuntamiento y echándole.

Después el pueblo recobró la tranquilidad.

El alcalde requirió el auxilio de la benemérita de un pueblo cercano.

#### Choque de trenes. — Un muerto y varios heridos

SAN SEBASTIAN.—A la entrada de la estación de Alsasua, el tren rápido procedente de Madrid, debido a una maniobra equivocada, chocó con una locomotora que se hallaba parada.

Por la impetuosidad del encuentro el furgón de cabeza del tren quedó empotrado en la máquina.

Fueron extraídos de entre los vagones los siguientes heridos:

Casto Canzabal Oyarzaba, guardia civil del puesto de Victoria que iba de servicio en el tren, y que falleció a los pocos momentos; Ángel Miguel Sáez, compañero del anterior que presentaba contusiones en las piernas de pronóstico menos grave; Isidoro Asúle-

ros Prieto, con fractura de costillas, grave y Santos González Arbejón, con lesiones de pronóstico reservado.

También resultaron con heridas leves otros seis viajeros.

El cadáver de Casto, se depositó en la estación de Alsasua, siendo velado por sus compañeros.

#### Los dramas del mar

FERROL.—Comunican las autoridades de Marina que a la altura de Orceles el vapor «José», recogió a una pequeña embarcación que a causa del temporal había zozobrado.

Según manifestaron los tripulantes, un golpe de mar había arrastrado al marino Francisco Cendal que se hallaba sobre cubierta.

Francisco cayó al agua desapareciendo rápidamente sin que dieran resultado los esfuerzos realizados para encontrar el cadáver.

#### Se teme que dimita el Ayuntamiento

FERROL.—Se ha recibido una comunicación de la superintendencia ordenando se cumpla lo dispuesto sobre la reposición en su cargo del sacerdote que presta su servicio en el cementerio.

Como el Ayuntamiento no está dispuesto a cumplir esa orden, se da como seguro que dimitirá en pleno.

Se ha celebrado una sesión secreta para tratar de este asunto.

#### Detención de un auto en el que se intentaban pasar a Francia joyas valoradas en más de un millón de pesetas

SAN SEBASTIAN.—Ha sido detenido en Irún, un coche de la matrícula de Madrid número 23.665, habiéndosele sido sido ocupada a los que iban en el «auto», una fuerte suma en alhajas. Parece ser que ya hace algunos días tenía la Policía noticias confidenciales relativas al paso de dichas alhajas, noticias que, por su concreción respecto a las personas y a día, facilitaron notablemente la labor.

El coche en cuestión iba ocupado por una hija y un hijo de la condesa de Santa Teresa. Los carabineros que habrían recibido instrucciones muy concretas, pudieron identificar inmediatamente el coche gracias al número de la matrícula, ya que el «passavant», no iba a nombre de la condesa de Santa Teresa, sino al de doña Concepción Remero.

Fueron invitados los ocupantes del coche a pasar a la sala de registros de la Aduana, para realizar una rigurosa inspección del equipaje. Al entrar en dicha sala, y a preguntas de los carabineros, respondieron que llevaban alhajas en unos maletines de mano.

Verificado el registro, fué hallado en los maletines de referencia gran número de joyas de mucho valor. Con las joyas llevaban los viajeros en los maletines ocupados, alguna ropa y la merienda. Hecho el inventario y el balance de las joyas, quedaron las maletines precintadas a disposición de la policía. Del balance realizado, vino a decirse que el valor de las joyas es superior a un millón de pesetas.

Mientras se realizaba el registro, los hijos de la condesa de Santa Teresa expusieron como justificación, que hace algunos días habían consultado con la Aduana si podrían pasar joyas a Francia, y, ante la respuesta afirmativa, decidieron hacerlo así. Añadieron que si pasaban las joyas a Francia, era porque los Bancos españoles no les merecían ninguna confianza.

La pareja de servicio de automóviles realizó un minucioso registro en el coche del que llegaron a desmontar las ruedas y el depósito de gasolina, para lo que fué preciso conducir a un garage de Irún.

Los maletines que contenían las joyas una vez precintados, quedaron depositados en la Aduana, en la que quedaron detenidos los ocupantes del coche hasta las diez de la noche. A esta hora llegó a la frontera el comisario de Policía, que condujo a Gobierno civil a los detenidos con sus maletines, custodiados por una pareja de carabineros.

#### COLISEO CASTILLA

Mañana sábado, a las siete, proyección de la elegante película muda,

#### El cadete

Preciosa comedia, interpretada por los famosos artistas Bessie Love y William Boyd.

El domingo, estreno de la emocionante superproducción sincronizada,

#### Icaros

La mejor película de aviación, hecha con arreglo a una técnica nueva que logra dar la sensación de realidad y grandiosidad que este tema requería y que todavía no se había podido alcanzar, a pesar de haberse realizado bastantes películas de esta índole. Está interpretada por el formidable artista Ramón Novarro.

Completará el programa la graciosa película cómica sonora,

#### Locuras de amor

Interpretada por el «as» de la risa, Charles Chasli.

Los maletines quedaron debidamente custodiados en el Gobierno, a disposición de las autoridades de Hacienda, hasta que éstas resuelvan lo que proceda.

#### Lo que dice la policía

A las once y media de la noche, el comisario jefe de Policía recibió a los periodistas, a los que dio cuenta de la detención realizada en Irún, añadiendo que se había hecho el servicio gracias a confidencias muy concretas.

Explicó que las joyas eran propiedad de una condesa a cuyo título corresponden las iniciales J. T.

Terminó diciendo que, como no estaba muy clara la entidad delictiva del hecho, pues éste depende de la interpretación que se da al decreto prohibitivo de la exportación de capitales, que para nada habla de alhajas, hoy serán puestas las joyas a disposición de las autoridades de Hacienda, para que una vez hecho el inventario, comuniquen el resultado al ministro, consultándole sobre el particular, para obrar en consecuencia.

#### Los detenidos en libertad

Como consecuencia de la consulta elevada a la Administración de Aduanas, se ha decretado la libertad de los hijos de la condesa de Santa Teresa, detenidos al serles ocupados los maletines con las joyas a que se aludía antes.

#### Un sacerdote multado

VITORIA.—El gobernador civil ha multado con 50 pesetas al cura ecónomo de una parroquia rural que en un sermón dirigió ataques al Gobierno republicano y a la Constitución que se está discutiendo en las Cortes.

#### Mitín de acción nacionalista vasca

VITORIA.—El gobernador ha autorizado la celebración de un mitín de Acción Nacionalista Vasca, que se celebrará el próximo sábado en el Frontón y en el cual harán uso de la palabra los señores Xanti de Meabe, Juan Carlos Basterra y Julián Arrián.

#### Acto revisionista

VITORIA.—El próximo día 25 del actual, se celebrará un mitín para revisar la Constitución.

En dicho acto tomarán parte los señores Oriol, Leizaola y Aguirre.

#### Parequisas policíacas

BILBAO.—La Policía continúa trabajando para aclarar el misterio que envuelve el asesinato de un sacerdote en la Arboleda.

Hasta la fecha, las gestiones realizadas no han dado el resultado que se esperaba.

#### En una caja aparece una bomba

BARCELONA.—El periódico «La Noche» dice que hace días llegó a la estación de Francia, al departamento de mercancías, una caja que había sido facturada en Valencia. En vista de que pasaban los días reglamentarios sin que nadie la reclamase, fué abierta, encontrándose en su interior cuarenta y ocho pistolas y gran cantidad de municiones. Añade el citado periódico que el nombre del individuo a quien iba consignada la caja es desconocido en Barcelona. Por investigaciones particulares que hemos verificado parece que no se trata exactamente de pistolas, sino que lo que contenía la caja era una bomba para hacer prácticas y estudios sobre esta clase de artefactos, la cual estaba destinada a un oficial de Aviación.

#### Accidente de automóvil. — Dos muertos y un herido

CORDOBA.—Ayer ocurrió un grave accidente de automóvil en las proximidades de Alcolea, a 10 kilómetros de Córdoba.

Con dirección a esta capital, y procedente de Montoro, venía un automóvil, ocupado por el propietario de este pueblo Roque Madruña y Manuel Medina Rojas, y conducido por Ildelfonso Cabañero; por no chocar con un carro, el conductor dio un fuerte frenazo, y debido a la circunstancia de hallarse la carretera mojada, sufrió el coche un fuerte patinazo, dando dos vueltas.

Quedó muerto el chófer y también el señor Madruña, y gravemente herido el señor Medina.

Los cadáveres se trasladaron a Córdoba y el herido quedó en Montoro.

Roque Madruña era conocidoísimo en esta región, por lo que su muerte ha causado penosa impresión.

#### Normalidad en los trabajos del puerto

BARCELONA.—Según ha manifestado el gobernador a los periodistas se han normalizado los trabajos del puerto, en donde los obreros se ocupan en sus trabajos ordinarios.

#### Por coaccionar

BARCELONA.—Ha sido detenida una mujer llamada Daniela Brone, por practicar coacciones a varios obreros empleados en una fábrica de productos químicos.

#### Algaradas callejeras

HUELVA.—Comunican del pueblo de Cala, que varios grupos de obreros han recorrido las calles en actitud vandálica.

Por orden del gobernador han sido detenidos el presidente, secretario y ocho afiliados a la sociedad Agrícola.

#### Huelga ilegal

HUELVA.—El gobernador ha recibido un oficio de los obreros albañiles anunciando la declaración de huelga para el próximo día 13 del actual.

La primera autoridad de la provincia, ha considerado la huelga ilegal.

#### APARECE UN NIÑO ESTRANGULADO CON UN PAÑUELO DE SEDA

PARIS.—Ayer fué descubierto cerca de Nantes, en la vía férrea, el cadáver de un niño, estrangulado con un pañuelo de seda. Cuando se efectuaba en París una información para identificar a la víctima, fué descubierto un nuevo asesinato relacionado con el primero.

En su habitación de la calle de Petits Champs ha sido hallado en el suelo, cerca del hecho, el cadáver de la señora Siavi, estrangulada también con un pañuelo de seda semejante al que había servido para matar al niño.

#### Ultima hora

#### Unamuno desmiente una carta que se le atribuye

Hem s preguntado al señor Unamuno acerca de la carta que aparece con su firma en un periódico de América y a la cual hizo referencia en la sesión del Congreso de anoche el señor Pérez Madrigal.

Reiteró que no es suya y sospecha de una persona que pudo enviarla a América con su firma para dañar su reputación y a la República.

No pensaba hacer ninguna aclaración.

#### D. Emiliano Iglesias se da de baja en el partido radical

Terminada la reunión de la minoría radical, el señor Martínez Barrios se limitó a facilitar a los periodistas copia de la carta de don Emiliano Iglesias, dándose de baja del partido.

La minoría se dió por enterada.

Luego se facilitó una nota, diciendo que la minoría tuvo conocimiento por su presidente de lo ocurrido en la comisión de responsabilidades con un miembro de la misma, acordando por unanimidad rogar al presidente de la Cámara que se instruyera las diligencias oportunas hasta conseguir el esclarecimiento de los hechos denunciados.

Mientras tanto, la minoría suspenderá todo acuerdo.

#### Dice Besteiro

Ha manifestado el señor Besteiro que en la reunión celebrada por la minoría socialista se expusieron distintos puntos de vista particularísimos sobre los Consejos técnicos.

#### La comisión constitucional

Se ha reunido la comisión constitucional.

El señor Castrillo manifestó que se había tratado de los Consejos de Estado, recogiendo parte del espíritu de su voto, en el que se dice que no es obligatorio que los Consejos técnicos informen en los asuntos administrativos del Estado, por no ser de su potestad.

Se examinó otro voto del señor Botella sobre la intervención de los Consejos técnicos en la referente a la economía nacional.

#### Los socialistas

Antes de terminar la reunión de la minoría socialista, la abandonaron los señores Largo Caballero, Cordero, Bujeda y otros.

Preguntamos al ministro de Trabajo y nos dijo que se había deliberado ampliamente sobre las proposiciones, acerca de los Consejos técnicos, presentadas por los señores Besteiro y De los Ríos.

(La del primero, fué desechada, y en la del segundo, hubo ciertas discrepancias en algunos conceptos.

—¿Cuál es su impresión?

—Que seguramente se aprobará la del ministro de Justicia, pero con una nueva modalidad.

#### Expectación

En los pasillos del Congreso se advertía en las primeras horas de la tarde

El niño asesinado es hijo de la señora Siavi. Esta tenía treinta y cinco años de edad. No se han podido poner en claro los móviles de ambos crímenes.

#### Lluvias y desbordamientos. — Veinte pueblos inundados. — Importantes daños

HABANA.—Más de veinte pueblos han quedado inundados a consecuencia de las recientes lluvias y desbordamientos de ríos.

Hasta ahora se sabe que dos mujeres han perecido ahogadas. Hay también bastantes heridos.

Los daños materiales son de importancia, pues la inundación ha dañado las cosechas y causado grandes desperfectos en las líneas ferroviarias y carreteras.

#### Un general chino considera inevitable la guerra entre China y Japón

NUEVA YORK.—El general Chang Han, miembro del Consejo Supremo de Nankín, que está en gira por los Estados Unidos, declara la creencia de que será inevitable la guerra entre China y Japón. Añadió que China se halla imbuida ahora de buen espíritu nacional.

En vista de la expectación que se notaba en los pasillos ante el anuncio de la sesión secreta que tendría lugar hoy en la Cámara y los rumores que circulaban sobre una posible suspensión rogamos al señor Serrano Batanero se acercase a la presidencia de la Cámara para que le enterasen de lo que hubiera de cierto.

#### Los radicales socialistas

Esta tarde se reunió la minoría radical-socialista.

Su presidente, el señor Baeza Medina, manifestó que habían hablado de los Consejos técnicos y de los asuntos a tratar en las próximas sesiones.

Se le preguntó si era cierto que la minoría pensaba retirarse de la Cámara, a lo que contestó que hasta la fecha no había nada en concreto.

#### Hablado con el Sr. Besteiro

El presidente de la Cámara, señor Besteiro, salió de la reunión de la minoría socialista, unos momentos antes de terminarse.

Mani, está a los periodistas que habían hablado en la reunión de su proposición sobre los consejos técnicos.

Añadió que abandonaba la reunión para ocuparse de los asuntos relacionados con la presidencia de la Cámara, que hoy —dijo— no tienen mucha importancia.

#### El diestro Juan Belmonte resulta herido por un novillo

Esta tarde se ha celebrado la anunciada novillada, en favor de los comedores de asistencia social, que hubo de suspenderse ayer a causa de la lluvia.

Estaban anunciados dos novillos de Albaserrada que serían rejoneados por el diestro Juan Belmonte y seis toros de Pérez Tabernero para la lidia normal.

En el primero Belmonte rejoneó superiormente.

Luego hizo una faena colosal.

Dió muerte al novillo de una estocada, dos picachos y un descabello.

Enorme ovación.

En el segundo rejoneó bien.

Al alcanzar al novillo fué volteado aparatadamente dándose la sensación de una grave cogida.

Belmonte pasó a la enfermería.

En el público se nota una gran expectación.

Nos dicen en la enfermería que el diestro, sufre contusiones en la región inguinal y dorso de la mano izquierda y ligera conmoción cerebral.

Después de curado pasó a su domicilio en automóvil acompañado de varios amigos.

#### Buzos - Trajes azules Pantalones - Guadapolvos

Nadie más barato

MAXIMO SAEZ.—Lain-Calvo, 24

### BOLSA DE MADRID

	Anterior	DIA 6	Anterior	DIA 6
Interior	60 00	60 00	Banco de España	445 00
Exterior	72 50	72 50	Hipotecario	367 00
Ahorrisable 4%	69 00	69 00	Hispánico Americano	200 00
Idem 5% antiguo	78 75	78 75	Español de Crédito	237 00
Idem 5% 1917	75 00	75 00	Central	90 00
Idem 1926	90 00	90 00	Río de la Plata	175 00
Idem 1927 con Imp.	70 50	70 50	Ferrocarril del Norte	24 00
Idem 1927 libre	85 50	85 00	Idem Idem Obligaciones	90 00
Ferrocarril	82 50	82 50	Ferrocarril M. Z. A.	185 00
Cédulas hipotecarias 4%	77 75	77 75	Idem Idem Obligaciones	282 00
Idem 5%	83 00	83 00	1.ª hipoteca	282 00
Idem 6%	95 00	95 00	Alicantinas, Obligaciones	178 50
Bancos franceses	44 35	44 35	Azucareras preferentes	161 00
Idem belgas	221 85	211 85	Idem ordinarias	51 00
Idem suizas	159 00	158 00	Tabacaleras	153 00
Libras	43 25	43 50	Altos Hornos	100 00

# INFORMACION LOCAL

## NOTICIAS

Ayer, a las dos de la tarde, se personó en la comisaría de policía Juan Bernar... Pérez, de 50 años, natural de Bilbao, y con residencia en París, denunciando que había pasado un buen rato en el Bar Burgales, de donde marchó a otro establecimiento donde comió.

Cuando en este último fué a pagar el gasto notó que le faltaba la cartera, conteniendo tres billetes de mil pesetas, cinco de 500 y dos ó tres de cien además de varios documentos.

Sospecha que se la robaron en el citado Bar, pues tenía la americana cortada en la parte que coincide con el bolsillo interior, en el cual guardaba la cartera.

**EXCLUSIVA PARLOPHON**  
Lo mejor en discos y aparatos parlantes  
**Relojería RODRIGUEZ**  
Paloma, 2 y Cid, 16

**A. RETES. PINTOR DECORADOR**  
Sanz Pastor, 4

**Carteras y bolsos**  
Se liquidan los restos de temporada  
**MI TIENDA**  
Sombrerería, 3 y 5

En Pancorbo ha detenido la guardia civil a José Castillo Ruiz, de 25 años, que con una navaja agredió a su padre político Maximiano Ruiz Oviedo, de 48 y a sus cuñados Aquilino Ruiz, de 17, Federico, de 25 y Epifanio, de 22, hiriendo levemente a todos excepto a Aquilino, que lo está de gravedad.

**Granja CARMEN**  
Almirante Bonifaz, 15

HUEVOS FRESCOS a granel a 3,30 pesetas docena. Huevos del día en sus cajas de seis y doce, a 3,30 docena.

El sábado rostrizos.

Esta casa cuenta con aparatos eléctricos para que el público pueda apreciar la calidad de los huevos.

**ANIS LAS CADENAS**  
DE FINISIMO PALADAR

Saldo 1.000 camisas desde 3'50 pesetas una

**MI TIENDA**  
Sombrerería, 3 y 5

Comunican de Bilbao lo siguiente: Cerca de la estación de Olaveaga se están realizando obras de construcción de un muro a cargo del capataz Faustino Uriarte, y por cuenta de la Compañía del Ferrocarril de Bilbao a Portugalete.

Ayer, a cosa de la doce y cuarto, se registró un corrimiento de tierras y el muro se vino abajo, alcanzando a dos trabajadores, que fueron llevados al Hospital civil y curados por este orden:

Agustín Esculto Quintero, de 31 años casado, natural de Cantalapedra (Salamanca), domiciliado en Mamariga, (Santurce). Tenía contusiones en la región lumbar y en la parte inferior del vientre, mas otras lesiones.

Y Francisco Castañares Rivacoba, de 23 años natural de Valle de Mena (Bur-

gos), y habitante en la calle de Gordóniz, 6. Presentaba luxación en una cadera y contusiones generalizadas.

El médico, visto el estado de los heridos, dispuso su ingreso en una sala de cirugía de dicho establecimiento, pasando el parte al Juzgado de Instrucción.

En Burgos todas son guapas, No existe la mujer fea, Y si forastera llega Alguna que no lo sea, Bebe el Quinado San Roque Y al momento se hermosa.

Gran aperitivo tónico reconstituyente de uso general muy agradable.  
Propietario: Tejada y Compañía (sucesor), ARETA (Alava).  
Representante: LUIS BARRIO, Dña J. Mena, 16, Burgos.

**Ayuntamiento de Burgos**

Hasta las doce del día 11 de los corrientes se admitirán proposiciones en el Negociado de la Sección de Obras municipales, para la adquisición de 27 impermeables y 27 pares de botas para los individuos del Cuerpo de Bomberos, con arreglo a las condiciones que en la misma se hallan de manifiesto.—Pablo Carcedo.

**Grandes novedades**

He recibido una enorme cantidad de géneros para la presente temporada. Hay géneros para abrigos y trajes de refinado gusto y relativamente económicos.

Ofrezco trincheras magníficas y baratas a la medida.

**SASTRERIA ELIAS LOPEZ MARCOS**  
Español, 8

COMPRO MONEDAS ANTIGUAS

## La conferencia del señor García Lozano

Según nos comunican los organizadores de la conferencia que el domingo ha de pronunciarse en el Teatro el diputado a Cortes don Luis García y García Lozano, su disertación ha de girar alrededor de una explicación a sus electores de Burgos y su provincia de la actitud adoptada ante el Estatuto cuando se inició su discusión.

El sábado se seguirán repartiendo, completamente gratis, las invitaciones de doce a dos y de cuatro a seis de la tarde.

**Avisos y convocatorias**

El Comité ejecutivo de la Federación Regional de Casas Baratas, convoca a todos sus socios a una junta general extraordinaria, que tendrá lugar en la Cámara de Comercio, el lunes, 9 del corriente, a las siete y media de la noche, al objeto de dar cuenta los señores delegados al Congreso Nacional de los acuerdos tomados en dicho Congreso.

Se ruega a todos lleven el carnet de identidad.

EL SECRETARIO

**Pidan conservas VILLARIAS**

**CRONICA JUDICIAL**

**Sentencia**

En la causa que procedente del Juzgado de esta capital, se ha seguido contra Bartolomé Alzaga Arnáiz (a) Juramentos, conocido también con el nombre de Joaquín y Angel Ortega del Pino (a) Patato, vecinos de Burgos, que en las primeras horas del día 28 de Noviembre de 1930, puestos de acuerdo sustrajeron de un vagón apartado en la vía quinta de la Estación de esta ciudad, de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España, cinco de los seis jamones que componían la expedición consignada a la Cooperativa Militar, de esta ciudad, los cuales cinco jamones han sido tasados en 261 pesetas, siendo recuperados cuatro, faltando por lo tanto uno que fué tasado en 63 pesetas, se ha dictado sentencia por esta Audiencia, condenandoles como autores de un delito de hurto, a la pena a cada uno de ellos, de cuatro meses y un día de arresto mayor, con las accesorias correspondientes, pago de las costas por mitad, y a que mancomunada y solidariamente paguen por vía de indemnización la cantidad de 63 pesetas a la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, a la que serán definitivamente entregados los cuatro jamones en ella depositados provisionalmente.

**De 90 a 120 puntos**

cantando; canarios flautas, Seiffert, legítimos, alemanes y también raza holandesa, Variedad pajaritos en exóticos se venden.

**Plaza de la Libertad, 11, 1.º**

So'lo por d s días

Procedentes de la

Casa JAIME FERRER, de BARCELONA «MAJUELOS»

Oír cantar y re convencerán

## CRONICA MILITAR

**Sexta división**

Hoy se han presentado: Don Jesús Arce, teniente de Sanidad; don Pedro Ojeda, capitán de Infantería; don Carlos Auz, teniente de Intendencia.

**Presentación**

Los cabos paradistas en situación de retirados en esta plaza, Pedro Parra González, y Pascual Azores Barrero, se presentarán en las Oficinas de esta División para enterarse de un asunto que les afecta.

## Pidan conservas VILLARIAS

## CRONICA JUDICIAL

**Sentencia**

En la causa que procedente del Juzgado de esta capital, se ha seguido contra Bartolomé Alzaga Arnáiz (a) Juramentos, conocido también con el nombre de Joaquín y Angel Ortega del Pino (a) Patato, vecinos de Burgos, que en las primeras horas del día 28 de Noviembre de 1930, puestos de acuerdo sustrajeron de un vagón apartado en la vía quinta de la Estación de esta ciudad, de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España, cinco de los seis jamones que componían la expedición consignada a la Cooperativa Militar, de esta ciudad, los cuales cinco jamones han sido tasados en 261 pesetas, siendo recuperados cuatro, faltando por lo tanto uno que fué tasado en 63 pesetas, se ha dictado sentencia por esta Audiencia, condenandoles como autores de un delito de hurto, a la pena a cada uno de ellos, de cuatro meses y un día de arresto mayor, con las accesorias correspondientes, pago de las costas por mitad, y a que mancomunada y solidariamente paguen por vía de indemnización la cantidad de 63 pesetas a la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, a la que serán definitivamente entregados los cuatro jamones en ella depositados provisionalmente.

## Diario de Avisos

### Notas religiosas

**SANTOS DE MANANA**  
El Beato Jacinto Castañeda, Florencio.

**CULTOS**  
SANTO LORENZO.—La Hermandad de Damas de la Inmaculada de Infantería, celebrará mañana, la misa mensual por las asociadas difuntas, a las ocho y media, en el altar de la Purísima.

**SEMINARIO DE SAN JOSE.**—XXXIII Aniversario de la instalación del Santísimo Sacramento en su capilla.

Mañana, a las ocho, misa de comunión que dirá el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo.

A las diez y media, misa solemne con sermón, que predicará el Rvdo. P. Aurelio Calzada, S. J., profesor de la Universidad Pontificia. Después de la misa, procesión con el Santísimo por el interior del Seminario.

Por la tarde, a las cinco, rosario, sermón por el cura párroco de San Cosme y San Damián de esta ciudad, don José Bravo, y reserva solemne en la que oficiará el Rvdo. Prelado.

**MES DE ANIMAS**  
SANTO LORENZO.—Todas las tardes, a las seis, oración a la Santísima Virgen del Carmen, para ganar las indulgencias de la medalla, rosario con los misterios dolorosos y lectura espiritual del mes.

**SAN GIL.**—Novena en sufragio de las benditas ánimas. Se rezará el rosario y a continuación la novena.

Los días laborables a las seis y los festivos a las tres y media.

**SANTA AGUEDA.**—A las seis y media de la tarde, novena de ánimas.

**SAN COSME.**—A las cinco y media de la tarde, rosario de ánimas, meditación del día, salmo «De Profundis» y responso.

**CARMEN.**—A las seis y media de la tarde, rosario, cánticos, novena y responso solemne.

### Boletín Oficial

Extracto del número correspondiente al número de hoy:

Ministerio de Trabajo.—Decreto aclarando el de 28 de Mayo último sobre préstamos entre el Instituto Nacional de Previsión y los Ayuntamientos para anticipos a los modestos labradores.

Ministerio de Hacienda.—Orden resolviendo que no ha lugar a declarar a favor de los funcionarios del Cuerpo de Telégrafos la creación de pago de cuotas por repartimiento general establecido por los Ayuntamientos.

Dirección general de Administración.—Nombramientos de interventores de fondos.

Gobierno civil.—Declarando extinguido el mal rojo en Santovenia de Oca.

Idem la existencia de viruela ovina en Melgar de Fernamental.

Encargando la busca y captura de un individuo.

Participando la desaparición de dos reses vacunas y de dos yeguas.

### Telégrafos

Despachos detenidos: Felisa Cabrera, Plaza Mayor, 10, (desconocido).

### Registro civil

**DEFUNCIONES**  
Mariano Puenle Juez, de Burgos, 19 años, Hospital de San Juan.

**NACIMIENTOS**  
Félix Sánchez Citores, Félix Maté Tobar, Ana María de la Torre Alegre.

### Estado del tiempo

**Estado general atmosférico del día 6 a las 7 horas**

Al norte del paralelo 45, entre este y el 70, se halla una zona donde existe varios centros de perturbación atmosférica todos ellos de bastante intensidad. Al sur de esta zona existe otra que debe llegar hasta el Ecuador en la cual el tiempo es bueno.

El centro borrasco que actúa en Europa presenta su centro principal al occidente de las islas británicas y produce en el archipiélago inglés vientos del segundo y tercer cuadrante con aguaceros.

En Europa central las nieblas son abundantes.

En España el régimen de lluvias y nieblas, se acentúa algo, excepto en Andalucía.

La temperatura máxima de ayer en nuestra península fué de 24 grados en Algeciras y la mínima de hoy ha sido de 3 en Segovia.

En Tenerife la máxima de ayer fué de 24 grados y la mínima de hoy ha sido de 19.

En Madrid la máxima de ayer fué de 13 grados y la mínima de hoy ha sido de 8.

En Madrid la lluvia recogida ha sido 2 litros por metro cuadrado.

Tiempo probable hasta el día 7 a 7 horas: Cantabria y Galicia chubascos del oeste.

Rutas aéreas del Sur de España y Canarias, chubascos del oeste.

Navegación marítima: Marejada en el Cantábrico y en el Golfo de Cádiz y mar ibérico.

### Observaciones meteorológicas del Instituto

**BAROMETRO**  
A las siete de la mañana, 689,3.  
A la una de la tarde, 683,3.  
A las seis de la tarde, 684,3.

**TEMPERATURA**  
Máxima a la sombra, 11,8.  
Mínima a la sombra, 7,6.

**DIRECCION DEL VIENTO**  
A las siete de la mañana, SO.  
A la una de la tarde, O.  
A las seis de la tarde, SO.

**PLUVIOMETRO**  
Día 6, lluvia en milímetros, 9,4.

LA HUMANIDAD.—Agencia funeraria, San Juan, 61, teléfono 472

EL SEÑOR

**Don Saturnino Marijuán Miguel,**

ha fallecido en la villa de Cogollos, en el día de hoy, a los 75 años de edad.

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus afligidos hijos D. Lázaro, D.ª Felisa, D. Alejandro y D.ª Pilar; hijos políticos, D.ª Felicitas Revilla, D. Elias Lera, D.ª Ana Díez y D. Angel Marijuán; nietos hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a las funerales que se celebrarán en la iglesia parroquial de dicha villa el primero mañana sábado, a las DIEZ y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio, y los restantes el lunes y martes a las ocho de la mañana, por cuyos actos de caridad les anticipan las gracias.

Cogollos 6 de Noviembre de 1931.

No compre Radio sin oír los aparatos STEWAR-WARNER

DETALLES Y DEMOSTRACIONES: GREGORIO DEL BARRIO PUEBLA 46

Estancia agradable, amplios locales, buena cocina y buen trato, encontrará en

**“MIRAFLORES”**

magnífico merendero instalado en el delicioso paseo de la Quinta (frente al Depósito de sementales).

Visite esta casa y será cliente asiduo.

**Merendero “Miraflores”**

**FAUSTINO BARRIUSO.**—Paseo de la Quinta

**LOS VINOS QUE VENDE LA “BODEGA DIEZ”**

Se garantiza su pureza

Valdepeñas legítimo, litro . . . 0'60 pesetas

Blanco de mesa, litro . . . . . 0'60 “

Rioja claro, litro . . . . . 0'70 “

## ANUNCIOS ECONOMICOS

**ALMONEDAS**

SE VENDE cama de nogal, tallada, y cortinas, Isla, 7, 2.ª

ALMONEDA se hace de varios muebles. Santa Cruz, 18, entresuelo.

SE ARRIENDA un piso y tienda en San Pedro, Emperador, 5. Informes: Paloma, 19.

**HUBSPBDBS**

NUEVA pensión «France», habitaciones todas independientes para estables, la única en su clase, precios moderados. Plaza de Prim, 14.

SE TRASPASA la acreditada casa de vinos y comidas de la Viuda de M. Pardo. Darán razón en la misma, Santander, 38 Burgos.

SE VENDEN treinta y siete fanegas de heredad, en Tardajos. Para tratar, con Guillermo Ramírez, en dicho pueblo.

SE VENDE perra galga, a prueba, en Villalonquejar. Francisco Santa María.

**ARRIENDOS**

SE ARRIENDAN dos habitaciones con derecho a cocina. Paseo de los Vadiños, 12, 2.ª izquierda.

**AUTOMOVILES**

SALISON: 7 HP. Cabriolet perfecto estado, 1.500 pesetas, Renault 10 HP cerrado, 1.000 pesetas. Garage Vizcaya, Madrid, 16, Burgos.

**PERDIDAS**

PERDIDA de una cartera negra, de la Iglesia de San Lorenzo, a la calle del mismo nombre, conteniendo unos décimos y otras notas. Entrega: guardia municipal.

TRASPASO Procedente de testamentaria se traspasa un taller de carpintería mecánica, establecido en esta ciudad, calle Fernán-González, número 23. Informes: Agencia de Negocios de Manuel Rucera del Río, Duque de la Victoria, 3 y 4.

SE VENDE perra setter, a toda prueba, y herramienta de carpintería. Santa Clara, 26, 2.ª

SE VENDE manubrio vando, en 800 pesetas y una jabinera-cesta, con arcos, en 300. Andrés Hernando, en Mahamud.

ARRIENDANSE cuartos, y vendo una aparejada de varas y estufa, Santa Dorotea, 2, Damián Moral.

CAMIONETA «Chevrolet», de 16 H. P. maquinaria y motores para la fabricación de ladrillo y teja, se venden en buenas condiciones. Alfazcarera de Madrid, número 17, Secundino Espiga.

PERDIDA libro de inisa, en mercado cubierto. Se gratificará su entrega, Lain Calvo, 22, 2.ª

TRASPASO del acreditado café-bar Victoria, por tener otras industrias y no poderlo atender. Informes: en el mismo o Merendero Miraflores, Paseo de la Quinta

SE VENDE un perro de caza. Razón: «Café Candela».

SE VENDE veintiocho corambres, seminuevas. Tratar y verlas, Llana de Adentro, 1 y 2.

ARRIENDANSE en la calle del Obispo D. Mauricio, número 2, (fuera de Arcocha), tiene garage, cuarto de baño y calefacción. Razón: Casa Fuentes, Santander, 6.

COLOCACIONES

JARDINERO horticultor se ofrece. Informes: Cátera, 25, 2.ª

PERDIDA de una cartera con 100 pesetas, un carnet y cédula personal. Se gratificará, en Vitoria, 4, 2.ª

VENTAS

VENDO ventorro de Cesáreo, carretera Madrid, dos kilómetros de la capital. Para tratar en el mismo.

VACAS lecheras, se venden en el establo del señor Moliner.

SE VENDE incubadora moderna de 130 huevos, perfecto estado. Informes: Ramón García, San Lemes, 7.

ARRIENDANSE en la calle del Obispo D. Mauricio, número 2, (fuera de Arcocha), tiene garage, cuarto de baño y calefacción. Razón: Casa Fuentes, Santander, 6.

MECANOGRAFIA titulada y diplomada ha ce toda clase de trabajos mecanográficos. Estanco Arco Santa María.

TRASPASO urgente de un Bar acreditadísimo, por no poderlo atender su dueño, numerosa clientela, sitio céntrico. Informes: esta Administración.

SARDINAS arenques. Próximas a redirse gran cantidad de tabales, conteniendo de 350 a 550 pescados, de la costera actual, muy frescas y sin grasa, precios especiales para partidas en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

SE VENDE un perro de caza. Razón: «Café Candela».

DULCE de membrillo. Nueva cosecha, fina calidad, inalterable, envasado en latas de varios tamaños. Pedir precios especiales para cantidad en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

ARRIENDANSE en la calle del Obispo D. Mauricio, número 2, (fuera de Arcocha), tiene garage, cuarto de baño y calefacción. Razón: Casa Fuentes, Santander, 6.

SE NECESITAN oficiales zapateros. Plaza de Vega, número 16.

TRASPASO Bar, vinos y comidas. Informes: San Gil, 1, Tullajeja.

VACA raza holandesa, recién parida, buena producción, con su ternera, se vende. Urbano Mínguez, Los Balbases.

SE VENDE un perro de caza. Razón: «Café Candela».

SE VENDE incubadora moderna de 130 huevos, perfecto estado. Informes: Ramón García, San Lemes, 7.

ARRIENDANSE en la calle del Obispo D. Mauricio, número 2, (fuera de Arcocha), tiene garage, cuarto de baño y calefacción. Razón: Casa Fuentes, Santander, 6.

SE NECESITAN oficiales zapateros. Plaza de Vega, número 16.

TRASPASO urgente de un Bar acreditadísimo, por no poderlo atender su dueño, numerosa clientela, sitio céntrico. Informes: esta Administración.

VENDO ventorro de Cesáreo, carretera Madrid, dos kilómetros de la capital. Para tratar en el mismo.

SE VENDE un perro de caza. Razón: «Café Candela».

DULCE de membrillo. Nueva cosecha, fina calidad, inalterable, envasado en latas de varios tamaños. Pedir precios especiales para cantidad en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

ARRIENDANSE en la calle del Obispo D. Mauricio, número 2, (fuera de Arcocha), tiene garage, cuarto de baño y calefacción. Razón: Casa Fuentes, Santander, 6.

SE NECESITAN oficiales zapateros. Plaza de Vega, número 16.

TRASPASO urgente de un Bar acreditadísimo, por no poderlo atender su dueño, numerosa clientela, sitio céntrico. Informes: esta Administración.

VENDO ventorro de Cesáreo, carretera Madrid, dos kilómetros de la capital. Para tratar en el mismo.

SE VENDE un perro de caza. Razón: «Café Candela».

DULCE de membrillo. Nueva cosecha, fina calidad, inalterable, envasado en latas de varios tamaños. Pedir precios especiales para cantidad en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

# PAGINA AGRICOLA Y MERCANTIL

## MERCADOS

## OTROS MERCADOS

## INTERESES DEL LABRADOR

### De Burgos

### De la provincia

#### Cereales

El mercado ha estado mucho más animado que en días anteriores. Se han hecho bastantes operaciones y los precios continúan estacionados, cotizándose:

- Avena, 31.
- Milholvas, 52.
- Yeros corrientes, 64.
- Idem nembra, 70.
- Algarrobas, a 68 y 70.
- Algarrobas, a 64.
- Pana Limpia, a 43 pesetas arroba.

**DESPOJOS DE FABRICA**  
 Harinilla, a 17 y 18 pesetas saco de cuatro arrobas.  
 Comidilla, de 14 a 15.  
 Salvadillo, a 10 saco de tres arrobas.  
 Salvado, de 10 a 11.

#### PAN

Precio de tasa, 0,62 pesetas kilo.  
 En el Panificadora Burgalesa:  
 Pan de familia, a 60 céntimos kilo.  
 Hogazas, dos kilos, 1,20.

#### Abastos

En el Mercado Cubierto  
 Queso duro, 4,00 pesetas kilo.  
 Idem mantecoso, 5,00.  
 Idem blando, 3,00.  
 Huevos, 3,40 y 3,50 docena.  
 Pollos, 8 a 10 par.  
 Gallinas, 10 a 12.  
 Pichones, 2,25 y 2,50.  
 Gallos, 5 a 7 uno.  
 Conejos caseros, 4,50 y 5,00.  
 Idem monteses, 3,50.  
 Liebres, 6 a 7 una.  
 Perdices, 2,75 y 3,00.  
 Patata blanca, 1,90 y 2,00 arroba.  
 Idem encarnada, 2,50.  
 Uvas, 0,40 kilo por mayor.  
 Peras, 0,50 a 0,80.  
 Nueces, 1,00.

En las pescaderías del Norte  
 Merluza, 5,00 pesetas kilo.  
 Congrio, 2,50.  
 Sardina, 1,10 y 1,40.  
 Anchoa, 0,30.  
 Pescadilla, 1,40 y 1,60.  
 Almejas, 1,00.  
 Calamares, 2,50.

#### Mercado de ganado

Bueyes, 16,00 pesetas arroba, en vivo.  
 Terneras, 2,55 pesetas kilo.  
 Carneros, 1,40.  
 Ovejas, 1,10.  
 Corderas, 1,55.  
 Corderos macacos, 1,35.

#### La Selana de la Plata

Venta económica de hortícolas en la feria  
 Camino de la Plata

### COVARRUBIAS

Trigo de siembra, 78 reales fanega.  
 Idem mocho, 71.  
 Centeno, 60.  
 Cebada, 50.  
 Yeros, 66.  
 Avena, 33.  
 Cerdos al destete, 120 reales por cabeza.  
 Idem de seis meses, 600.

### OLMEDILLO

Trigo áliga, 79 reales fanega.  
 Idem rojo, 78.  
 Centeno, 56,50.  
 Cebada, 44,25.  
 Algarrobas, 60.  
 Mueles, 56,50.  
 Yeros, 60,05.  
 Lentejas, 70,25.  
 Avena, 26,45.  
 Garbanzos superiores, 160.  
 Idem regulares, 145,40.  
 Idem medianos, 135,25.  
 Salvado 1.ª, 24 reales fanega.  
 Alubias, 160.  
 Idem 2.ª, 18.  
 Idem 3.ª, 16.  
 Patatas, 18 reales arroba.  
 Vino blanco, 7,25 cántara.  
 Idem tinto, 6,25.  
 Idem claro, 7,50.  
 Vinagre, 5,00.  
 Aguardiente anisado, 1,50.  
 Idem sin anisar, 1,25.  
 Lanas, 80 reales arroba.

### BUENOS PANOS?

Solamente en la Sastrería de  
**TEODORO L. PAVON**  
 encontraréis los de mejor calidad.  
 BUEN CORTE - PRONTITUD  
 ECONOMIA  
 La clientela de la casa y el público en general, encontrarán los más variados surtidos para la confección de trajes y abrigos para caballeros.  
 ESPOLON, 20 - BURGOS  
 (Junto al almacén de música).

### Viuda de M. Quiñones

Fábrica de baldosa hidráulica  
 Precios sin competencia. Inmejorable calidad. A contratistas y cooperativas grandes descuentos.  
 Cemento "El Cangrejo"  
 Representación y depósito para Burgos y su provincia. Para vagones completos, precios y condiciones de fábrica.  
 TEJA PLANA Y CURVA, de Valladolid y Palencia. Baldosa cerámica, Yeso, Cemento blanco.  
 ESCRITORIO: La Castellana, Villa Manuel, Burgos. Teléfono 120.  
 ALMACENES: Carretera de Arcos, frente al Santander-Mediterráneo. Teléfono 76

### Valladolid

El mercado ni avanza ni retrocede. La abundancia de oferta se sigue notando en las diversas provincias castellanas y los precios a que se cotizan según clase y procedencia oscilan entre 45 y 47 pesetas los 100 kilos.

La demanda sigue siendo escasa, pero sin embargo se efectúan algunas operaciones a precios de 45,50 a 46 pesetas puesto en Valladolid.

La tendencia del negocio sigue siendo indecisa, pero tendente a la firmeza de los precios.

En los mercados del detall las entradas siguen siendo poco numerosas y hoy anotamos las siguientes:

Canal: 80 fanegas a la tasa.  
 Arco: 250 fanegas a la tasa.

Centeno.—Este grano está siendo muy solicitado y con tal motivo los precios están muy firmes y se opera con regular animación, principalmente para las provincias gallegas, ofreciéndose partidas en líneas de Palencia, Segovia, Avila y Salamanca, a los precios de 39 y 40 pesetas los 100 kilos.

Cebada.—También se está operando con actividad en este grano, que es muy solicitado, ofreciéndose de estaciones, líneas de Ariza, Palencia, Segovia, y Avila, operándose activamente a precios de 31 pesetas a que ofrecen los vendedores.

Avena.—siguen las ofertas de clases del país a 31 pesetas.

Algarrobas.—De Medina y estaciones inmediatas ofrecen a 44 pesetas.

Yeros.—Línea de Ariza ofrecen a 40 pesetas.

### Sevilla

Trigos.—Preciosasas según disposición oficial.

Garbanzos.—Blancos tiernos 54-56, de 130 a 135.

Idem id. 58-60, de 120 a 125.

Idem id. 60-65, de 110 a 115.

Idem id. 70-75, de 100 a 105.

Idem duros, 60-65, de 65 a 70.

Mulatos tiernos, 60-65, de 80 a 82.

Idem id. 70-75, de 73 a 75.

### Idem duros, 58-60, de 70 a 73.

Idem de 60-65, de 63 a 65.  
 Idem id. 70-75, de 60 a 62.

Precios en pesetas por 100 kilos sobre vagón o muelle de Sevilla, sin sacos.

Alverjones, de 39 a 40.  
 Avena rubia, de 25 a 26.

Cebada, de 30 a 31.  
 Habas farraganas, a 50.

Idem mazaganas blancas, a 45.  
 Idem idem moradas, a 45.

Idem chicas, a 43.  
 Maíz del país, de 38 a 39.

### Santo Domingo de la Calzada (Rioja)

Precios:  
 Trigo, 74 reales fanega.

Cebada, 44.  
 Avena, 32.

Alholvas, 52.  
 Centeno, 52.

Patatas, 9 reales arroba.

### Sigüenza (Guadalajara)

Se cotiza:  
 Trigo, a 80 reales fanega.

Centeno, a 66.  
 Cebada, a 58.

Yeros, a 78.  
 Avena, a 36.

Harina de primera, a 28 reales arroba.  
 Idem de segunda, a 27.

Idem de tercera, a 18,  
 Salvado, a 13.

Patatas, a 9 reales arroba.

### Murcia

Precios en Lonja:  
 Hortalizas.—Precio por kilos.

Patatas, a 0,40.  
 Tomates, a 0,35.

Bajocas, a 0,80.  
 Pimientos menudos, a 0,25.

Pimientos gordos, a 0,40.  
 Boniatos, a 0,20.

Chirivías, a 0,30.  
 Nabícoles, a 0,25.

Cebolla seca, a 0,15.  
 Ajos, secos, a 0,30 hocso.

Apios, a 0,50.  
 Frutas.—Melocotones, a 0,40.

Peras, a 0,70.

### Un decreto del ministerio del Trabajo

### LA JUNTA CENTRAL AGRARIA

Sera un organismo autónomo dentro de la Administración pública

(Conclusión)

Artículo 5.º La convocatoria para la elección de representante de los obreros y de los propietarios la realizará el alcalde de la localidad respectiva cuando se trate de una Junta municipal, y el juez de primera instancia cuando la Junta sea de partido judicial, y en este último caso, en cada pueblo cuidará de la regularidad de la elección el alcalde respectivo.

La elección de los obreros deberá realizarse forzadamente en domingo; pero la de los propietarios, para la que se señalará fecha diferente, podrá efectuarse cualquier día de la semana.

La elección tendrá lugar a las mismas horas que las elecciones ordinarias. Para la elección de los obreros se constituirán en cada localidad las Mesas electorales que considere necesario el juez de primera instancia, y para la de los propietarios, una sola en cada Ayuntamiento.

El representante obrero de cada Mesa deberá ser designado por una Asociación de obreros agricultores de la localidad que figure inscrita en el censo electoral social del ministerio de Trabajo y Previsión; pero si no existiese ninguna, lo designará una del pueblo de cabeza de partido, y si tampoco en éste hubiese entidad de esta clase, lo designará una Asociación de campesinos de cualquier pueblo del partido judicial, dando preferencia a la de mayor número de habitantes.

El representante de los propietarios en cada Mesa se designará como dispone el artículo 6.º del decreto de 4 de Septiembre último; pero si no lo eligieran los interesados o no acudiese a constituir la Mesa el designado, el alcalde nombrará de oficio un propietario del término municipal comprendido en el primer tercio de la escala de contribuyentes por riqueza rústica.

Artículo 6.º Los vocales obreros y sus respectivos suplentes serán elegidos por las personas de su propia clase inscritas en el Censo para las últimas elecciones de diputados a Cortes constituyentes.

Serán considerados como obreros agrícolas a los fines de esta elección los que figuren con este nombre en el Censo, o con otro similar, como jornalero, bracer, minero, ganán, pastor, etc.

Se modifica el párrafo segundo del artículo 6.º del decreto de 4 de Septiembre último en el sentido de que cada elector podrá votar a tantos candidatos como vocales de su clase se elijan, y en caso de los obreros, también a sus respectivos suplentes.

Artículo 7.º Los vocales propietarios serán elegidos por los propietarios de fincas rústicas del término municipal que satisfagan una cuota anual de contribución de 500 pesetas como mínimo, acreditada esta circunstancia mediante un recibo de contribución del año o el padrón de contribuyente de riqueza rústica.

Se computará un voto por cada 500 pesetas de contribución o fracción.

En los términos municipales en donde no rija el Catastro y no existan propietarios que paguen más de 500 pesetas de contribución podrán ser electores los que figuren en el primer tercio de la escala de contribuyentes por riqueza rústica.

El propietario no vecino de la localidad o ausente podrá delegar para la elección de un vecino de ella mediante carta dirigida al presidente de la Mesa, que será archivada, acompañada de un recibo de contribución del año, que se devolverá después de tomar nota de él. La mayoría de los vocales elegidos

por los propietarios deben figurar en el primer tercio de la escala de contribuyentes por riqueza rústica y podrán delegar cada uno de ellos en otra persona de la localidad cuando no sean vecinos de la misma o les sea imposible asistir a la sesión.

Artículo 8.º El juez de primera instancia será presidente de todas las Juntas locales del partido.

Cada una de ellas elegirá por unanimidad un vicepresidente de su seno o de fuera de él.

Si falta la unanimidad se propondrá a la Junta central una terna informada por dicho juez para que designe la persona que ha de ocupar este cargo.

El vicepresidente tendrá voto, aunque no sea vocal de la Junta.

El secretario será elegido por mayoría y podrá pertenecer o no a la Junta.

En este último caso no tendrá ni voz ni voto.

Todas las diligencias referentes a la constitución y funcionamiento de las Juntas Agrarias se extenderán en papel corriente.

Artículo 9.º Las sesiones de las Juntas de partido se celebrarán en el pueblo cabeza del mismo, sin perjuicio de enviar delegaciones a otros pueblos cuando así lo exija la índole del asunto a resolver.

Las reuniones de las Juntas locales se celebrarán en el Ayuntamiento y se convocarán cuantas veces lo crea necesario el presidente o los soliciten tres por lo menos de sus vocales.

Para adoptar acuerdos es preciso que acudan además del presidente o el vicepresidente, dos vocales obreros y dos propietarios, como mínimo, en primera convocatoria, y dos vocales de cualquier clase en segunda convocatoria.

Artículo 10. Las Juntas locales que hasta ahora se han constituido sin protestas, pero no adaptándose a estas normas, elevarán su expediente a la Junta central para que ésta resuelva.

Artículo 11. Mientras no se arbitren recursos por otros procedimientos, las Juntas utilizarán el personal y material de los Ayuntamientos interesados, los cuales abonarán también a los vocales los gastos que realicen para cumplir su misión.

Artículo 12. En los pueblos en que no haya podido constituirse la Junta local agraria por no haber acudido los propietarios a la elección, el alcalde convocará a éstos de nuevo para que los elijan en el plazo de quince días, a contar del siguiente a la publicación de este decreto en la "Gaceta de Madrid".

Si no acudiesen tampoco a esta nueva elección, el alcalde nombrará de oficio los vocales que a esta clase correspondan, debiendo recaer el nombramiento en personas que figuren en el primer tercio de la escala de contribuyentes por riqueza rústica del término municipal.

Si una vez elegidos los propietarios no asistiesen a la constitución o renunciasen, se procederá a nueva elección; pero si no acudiesen los nuevamente elegidos o volviesen a renunciar, el alcalde nombrará de oficio los vocales correspondientes, como indica el párrafo anterior.

Artículo 13. Quedan vigentes todos los preceptos del decreto del ministerio de Trabajo y Previsión de 4 de Septiembre último, que no son modificados por la presente disposición.

### AUTOMOVILES DE ALQUILER

EL MEJOR SERVICIO  
**AMADOR SANTOS**

Santa Cruz, 28 - Telf. 401

### No moleste a nadie

Si necesita hacer algún encargo en Madrid, avise a la

### Agencia de encargos

CID, 21

e inmediatamente será servido

### Itinerario

Salida de Burgos para Madrid:  
 Lunes miércoles y viernes.

Salida de Madrid para Burgos:  
 Martes, jueves y sábados.

Encargos:  
 Cid, 21—Sastrería Castrillo

AVANCE

**Malas digestiones**  
 dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**  
 (STOMALIZ)

Vende: Principales farmacias del mundo.

**LAMPARAS**  
 P.V.C.  
 ARGENTINA  
**Osram**  
 DE VENTA: VICENTE P. CARLOS  
**LA COCINA**  
 (Se especializa en atender para COCINA y COMEDOR)  
 ALMIRANTE BORGES, 6, BURGOS

**HOJAS DE AFEITAR "TOLEDO"**  
 Son una maravilla.

**DE VENTA DOMINGO DE PABLO**  
 PLAZA MAYOR, 50 BURGOS

**DOLROES - REUMA**  
**CONTUSIONES - GOLPES**  
**CURA**

**EMBROCACION "HERCULES"**  
 UNIMENTO ESPAÑOL

**SALUD-VIGOR FUERZA**  
 INDISPENSABLE A TODOS  
 AUTOR: GONZALO P. MAYA  
 LABORATORIO: LA DAMEZA (LEON)

Sencillamente admirable  
 Se recomienda sola

Grabado y dorado en cristal  
 A. RETES.—Sanz Pastor, 4

**CONAC TRES PERLAS**  
 FINISIMO Y MUY VIEJO

Representante en Burgos: Luis Labán.

**10 = 10**

Es decir: un paquete de diez hojas "TOLEDO" equivale a diez hojas absolutamente perfectas, idénticas en suavidad y gran duración, porque una previa escrupulosa revisión desecha rigurosamente las defectuosas.

Esto demuestra que las

**HOJAS DE AFEITAR "TOLEDO"**  
 DE LA FÁBRICA NACIONAL DE TOLEDO

SON LAS MÁS ECONÓMICAS DEL MERCADO.

PRODUCTOS NACIONALES, S. A. - MADRID.

LOS QUE PREFIERE EL PUBLICO

Coches **Ford** Camiones

Agencia oficial

**GARAGE MODERNO**  
 Plaza de Alonso Martínez, 2.-Burgos

**PRIM, ortopédico, EN BURGOS**

El reputado ortopédico de Madrid (Precios 33), recibirá en BURGOS el 11 de Noviembre en el Hotel NORTE Y LONDRES, de nueve a tres, a cuantos necesiten:

**Piernas y brazos artificiales**  
 Últimos modelos perfectos, de movimientos naturales; por tendones compensadores.

**Corsés ortopédicos** para mal de Pott y desviaciones de la columna vertebral.

**Aparatos**  
 de marcha en la parálisis infantil y de inmovilización en los tumores blancos; para corregir piernas y pies torcidos.

**Fajas abdominales**  
 para vientres voluminosos y estómagos caldos.

**HERNIADO**  
 Cojin Herniario PRIM

Le protegerá su vida de los inminentes peligros a que puede exponerle una HERNIA, descuidada o mal contenida.

**BIENOS ARTIFICIALES**  
**ESCOLIOSIS**  
**MAL DE POTT**  
**FAJA DE CABALLERO**

# Banco Mercantil

Institución Regional Castellana  
Casa central: Santander  
30 Sucursales en Castilla y León

Capital . . . . . Pesetas 15.000.000  
Idem desembolsado . . . . . » 8.400.000  
Reservas . . . . . » 13.600.000

**DIVIDENDOS REPARTIDOS:** Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

BURGOS: Espolón, 16 — Teléfono 169

**BANCA CAMBIO BOLSA**  
(Tarifas mínimas) (Al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósito de valores

Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales por correo para las Casas establecidas fuera de la capital

Cuentas corrientes: a la vista, 2 50 por 100 de interés

» » a 8 días 3 » »

» de depósito: a 6 meses, 4 » »

## CAJA DE AHORROS

4 por 100 anual, pagadero o acumulable por semestres vencidos

Saldo en 31 de Diciembre de 1930. . . . . Pesetas 85.824.828'84  
en 30 de 1931. . . . . Pesetas 83.268.365'10

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses más de cuarenta millones de pesetas,  
A los cuenta corrientistas . . . . . Pesetas 13.083.401'99  
A los imponentes en la Caja de Ahorros . . . . . » 26.848.881'67  
A los depositantes . . . . . » 1.123.236'13

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

El Banco Mercantil publica trimestralmente una Revista financiera y agrícola, que remitirá gratis al cliente que lo solicite.

BURGOS: Espolón, 16 ) ( Teléfono 169

### También Ud....

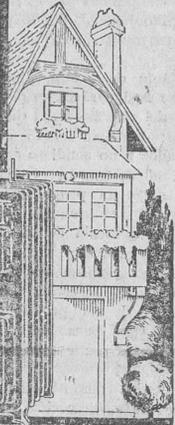
Por pequeña que sea su casa, puede disfrutar, con un gasto insignificante, de Calefacción

### IDEAL CLASSIC

Es un error creer que sólo puede instalarse en grandes edificios, pues hay Calefacciones IDEAL CLASSIC para pisos y casas de todos los tamaños.

Su coste es muy moderado y está al alcance de todos los bolsillos. No es un lujo, sino una economía.

Con el carbón de una estufa calienta cuatro habitaciones  
FOLLETOS GRATIS  
Industrias Electro Mecánicas  
Vitoria, 14, bajo.



## Navigazione Generale Italiana

Próximas salidas:

Para Norte América, vapor AUGUSTUS, 16 de Noviembre.

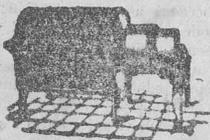
Para Centro América, vapor VIRGILIO, 14 de Noviembre.

Para Sud América, vapor DUILIO, 13 de Noviembre.

Travesía; doce y medio días

Viajes — Informes — Turismo

Almirante Bonifaz, 15



**AMASADORAS  
SOBADORAS  
HORNOS DE  
PANADERIA**

Lo más perfecto y económico.

Bombas para todos usos

Adobadoras para embutidos

Constructor: ISIDRO JOVER.—Logroño.

# Herniados Quebrados

**Ahora que podéis debéis curaros:** El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado SR TORRENT, ha creado tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce PORQUE CURA Y VENICE SIEMPRE con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en SERES PERFECTOS Y ROBUSTOS COMO ANTES DE ESTAR QUEBRADOS. Este maravilloso aparato QUE NO LLEVA TRABAS NI TIRANTES ENGORROSOS de ninguna clase que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tenéis poco o mucho mal, vaváis bien o mal curados, todos debéis visitar «in pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza» al reputado especialista SR TORRENT que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en BURGOS y en el Hotel Universal únicamente el domingo próximo 8 de Noviembre, de nueve a cuatro solamente. NOTAS: En Miranda de Ebro el día 9, en el Hotel Fagua, y en Bilbao, el 10, en el Hotel Marañ (o r o 23). ESPECIALIDAD en faj's medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer, Tal eres y despachos en Barcelona: UNION, 13, «CASA TORRENT».

## GRAN FABRICA

— DE —

### libros rayados y cajas de cartón

Mayores / Diarios / Copiadores / Libros de hojas cambiabile y rayados y de todas clases

Encuadernaciones sencillas y de lujo  
Precios económicos

## Enrique Martinez

Lain-Calvo, 12.—Burgos

## Compañía del Pacifico

### Línea de Cuba

Para HABANA (Canal de Panamá), Colón, Panamá, Payta, Calao, Manzanillo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso

Motonavé «REINA DEL PACIFICO» el 13 de Noviembre de 1931.  
El vapor «ORDUÑA», el 20 de Diciembre de 1931.  
El vapor «ORCOMA», el 7 de Febrero de 1932.

Todos estos buques admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y serer

PRECIOS EN TERCERA CLASE PARA HABANA (incluidos impuestos).  
Por vapor ORCOMA, 5'35'25 pesetas—Por los demás buques: 5'55'25

Dí tres para toda clase de informes a sus agentes en SANTANDER

Hijos de Basterrechea.—Paseo de Pereda, 9.—Teléfono 34 41.  
Dirección telegráfica: BASTERREC HEA.

## Aguas y Balneario de Cestona

### Sociedad Anónima CESTONA (Guipúzcoa)

Aguas minerales medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estómago, neurastenia, artritis, etc., etc.

### El Carlsbad de España

Declaradas de utilidad pública el año 1792

Se vende en todas las farmacias y droguerías, en todas las épocas del año. Temporada oficial del Balneario, desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.

### Hoteles del Balneario

Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 800 huéspedes, con agua fría y caliente en todas ellas.—50 HABITACIONES CON CUARTO DE BAÑO INDEPENDIENTE.—Restaurant.—Motel.—Café.—Salones.—Baña de lectura, etc.

### Itinerarios

Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zamárraga.—Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación Zamárraga.

El ferrocarril eléctrico del «Urrola», de Zamárraga a Zumaya, es una línea que corre en el Norte en Zumárraga y en Zumaya con el de los Vascongados, pasando por Cestona con estación en el mismo Balneario, llamada «CESTONA» y BALNEARIO.

Pidense noticias directamente a las Oficinas instaladas en el mismo Balneario de Cestona (Guipúzcoa).

## Consuma OVOIDES pero que sean GENALI y exijalo así a tu carbonero. Combustible ideal. Por mayor: Raimundo Linage Rodríguez, Barruelo (provincia de Palencia)

## Papel para envolver

Linea vende en la Administración de este periódico.

## VENUS

Calidad superior

## PATRIA

Calidad EXTRA

## LA REGIONAL

FABRICACION ESPAÑOLA

PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS. FABRICADAS EN ESPAÑA

## Vinos Tinos

# Ignacio Palacios

Merced, núm. 12  
BURGOS

Depositarlo exclusivo para Burgos:

## Eleuterio

GRANDES ALMACENES  
Luna II-Fuencarral

BURGALÉS! Si venis a la Doce, no dejad de visitar a vuestro paisano de Barbadillo de Herreros. Se envían muestras gratis.

## Gran casa de tejidos y ropas confeccionadas

PARA CABALLERO, SEÑORA, JOVENES Y NIÑOS

## SASTRERIA Y PANERIA

T LEFONO 803 R

Establecimiento Oficial del Turing Club Español

Impermeables esclavina desde 90 a 150 pesetas  
Pellizas: cuello rizo, en pañuelo desde 20 a 125 pesetas  
Trincheras desde 25 a 100 pesetas  
1.000 pellizas, desde 20 a 125 pesetas — 2.000 trincheras, desde 25 a 100 pesetas

Tiran'es desde 0'75 a 5 pesetas  
Pijamas para niños, a 6 7 8 y 10 pesetas para caballeros, de 13 a 30 pesetas

La casa que más surtido presenta y más barato vende.

## Siempre grandes existencias encontrarán en la Casa Munguía

Plaza Mayor, 42, v Lain-Calvo, 8 y 11. BURGOS

Folleton del DIARIO DE BURGOS (16)

# EL REY SUSTITUTO

tanto mayor sería la satisfacción de mis súbditos y, por consiguiente, la popularidad del nuevo soberano. Claro está que el cancelar no tenía idea de los obstáculos que me impedirían seguir su leal y excelente consejo. Dije, sin embargo, que la visita era a todas luces conveniente. Tarleín la aprobó con tanto entusiasmo que no dejé de sorprenderme; hasta que descubrí que él también tenía sus motivos para visitar el palacio de la princesa. La etiqueta le favoreció, pues mientras yo fui recibido en el salón, él permaneció en la antecámara con la condesa, y pudo hablarle a su sabor, a pesar de las otras muchas personas que allí esperaban.

Lo más importante para mí en aquel momento era el delicado paso que iba a dar en la difícilísima partida empezada. Tenía que atraer a la princesa y al propio tiempo serle indiferente,

o poco menos; tenía que mostrarle afecto y no sentirlo. Consistía mi papel en hacer el amor por cuenta de otro y a una joven que, princesa o no, era la más hermosa que había visto en mi vida. Me recibí con encantadora confusión, que hizo aún más difíciles los primeros momentos de nuestra entrevista.

—Vuestra Majestad está conquistando inmensos lauros—me dijo, dándome por primera vez aquel alto tratamiento.—Como uno de los príncipes de Shakespeare, V. M. se ha transformado por completo al convertirse en rey.

—Te ruego, prima mía—le contesté,—que, rey o no, me digas siempre lo que tu corazón te dicte, y que continúes llamándome por mi nombre.

Me miró un instante y dijo:

—Tus palabras me alegran y me enorgullecen, Rodolfo. Todavía parece cambiado, hasta tu rostro.

—Mi hermano está ya de vuelta, según me han anunciado—le dije para cambiar de conversación.

—Sí, está aquí—repuso frunciendo el ceño.

—Parece que no puede estar ausente de Estrelsau durante mucho tiempo. Más vale que así sea, Me alegro que esté aquí. Cuanto más cerca mejor.

—¿Qué quieres decir, primo? ¿Que así podrías?...

—Ver mejor lo que hace. Y tú, ¿por qué te alegras de ello?

—No he dicho tal cosa.

—Pero no falta quien lo diga por tí.

—Nunca faltan personas indiscretas.

—¿Y quizás sea yo una de ellas?

—Vuestra Majestad no puede serlo nunca—replicó haciendo una cómica reverencia.—A no ser que quieras decir...

—¿Qué?

—Que nada me importa que el duque se hable aquí o en otra parte. Hubiera querido ser rey en aquel momento.

—¿No te importa que tu primo Miguel...?

—¿Mi primo Miguel? Yo le llamo siempre el duque de Estrelsau.

—Y Miguel cuando le hablas.

—Y Miguel cuando le hablas.

—Sí, por orden del rey tu padre.

—Sí así me lo mandas.

—Desde luego. Conviene que todos nos mostremos muy amables con nuestro Miguel.

—Y me ordenas también que reciba a sus amigos?

—¿Los seis?

—¿Tú también los llamas así?

—Por seguir la moda. No te mande recibir más que a las personas a quien tú quieras dispensar esa honra.

—¿Excepto a tí?

—Por lo que a mí se refiere no tengo órdenes que darte. Me limito a suplicar.

En aquel momento se oyeron vítores en la calle. La princesa corrió hacia uno de los balcones.

—¡Es él!—exclamó.—El duque de Estrelsau!

Me sonreí, pero nada dije. Ella volvió a su asiento. Permanecimos breves instantes en silencio. Cesó el clamor en la calle. Después oímos ruidos de voces y pasos en la antecámara. Empecé a hablar sobre diversos temas, y al cabo de algunos minutos me pregunté qué se habría hecho del duque. Sin embargo, me pareció que no me tocaba intervenir en el asunto, cuando de repente, y con gran sorpresa mía, cruzó Flavia las manos y exclamó agitada:

—¿Te parece bien irritarlo de este modo?

—¿Irritarlo? ¿A quién?

—Haciéndolo esperar tanto.

—Pero, prima mía, si yo no quiero eso.

—¿Es decir, que puede entrar?

—Si tú se lo permites... Flavia me miró fijamente.

—¿Qué cosas tienes! Demasiado se

bes que mientras estás conmigo no puedes anunciarle a nadie.

—¡Valiosa prerrogativa regia!

—No hay nada como la etiqueta—dijo.—Pero había olvidado esa regla por bre todo viéndome a solas con la princesa. Y dime: si yo estuviese en tu lugar, ¿cómo harías para que te hiciera a tí?

—Lo sabes tan bien como yo. Podrías anunciarle porque soy princesa, y me figuraba la ira de que estaría en esas distinciones—dijo, en tanto que interiormente maldecía a Tarleín por haberme instruido mejor.—Pero sabré reparar mi falta.

Me dirigí presuroso a la puerta, y, ya sobre V. A. cuán traidores son abriéndola de par en par, entré en la antecámara. Miguel se hallaba sentado ante una mesa, terna la mirada. Todos los demás estaban en pie, excepto el tunante de Tarleín, que, arrellenado en un sillón, galanteaba a la condesa Elga. Al entrar yo se levantó de un salto, mostrando tanto respeto hacia mí como indiferencia hacia el duque. No era extraño que éste no le tuviese buena voluntad.

Tendí la mano a Miguel, que me estrechó, y le di un abrazo. Después me conduje yo mismo a la habitación inmediata.

—Hermano—le dije,—de haber sabido yo que vuestra Alteza se hallaba aquí, no hubiera vacilado un momento en solicitar de la princesa permiso para conducirlos a su lado.

Me dió las gracias, aunque con mucha frialdad. El duque tenía la buena cualidad de saber ocultar sus impresiones. Aun el más indiferente hubiera comprendido que me odiaba, sobre todo viéndome a solas con la princesa. Y dime: si yo estuviese en tu lugar, ¿cómo harías para que te hiciera a tí?

—Lo sabes tan bien como yo. Podrías anunciarle porque soy princesa, y me figuraba la ira de que estaría en esas distinciones—dijo, en tanto que interiormente maldecía a Tarleín por haberme instruido mejor.—Pero sabré reparar mi falta.

Me dirigí presuroso a la puerta, y, ya sobre V. A. cuán traidores son abriéndola de par en par, entré en la antecámara. Miguel se hallaba sentado ante una mesa, terna la mirada. Todos los demás estaban en pie, excepto el tunante de Tarleín, que, arrellenado en un sillón, galanteaba a la condesa Elga. Al entrar yo se levantó de un salto, mostrando tanto respeto hacia mí como indiferencia hacia el duque. No era extraño que éste no le tuviese buena voluntad.

Tendí la mano a Miguel, que me estrechó, y le di un abrazo. Después me conduje yo mismo a la habitación inmediata.

—Hermano—le dije,—de haber sabido yo que vuestra Alteza se hallaba aquí, no hubiera vacilado un momento en solicitar de la princesa permiso para conducirlos a su lado.

Me dió las gracias, aunque con mucha frialdad. El duque tenía la buena cualidad de saber ocultar sus impresiones. Aun el más indiferente hubiera comprendido que me odiaba, sobre todo viéndome a solas con la princesa. Y dime: si yo estuviese en tu lugar, ¿cómo harías para que te hiciera a tí?

—Lo sabes tan bien como yo. Podrías anunciarle porque soy princesa, y me figuraba la ira de que estaría en esas distinciones—dijo, en tanto que interiormente maldecía a Tarleín por haberme instruido mejor.—Pero sabré reparar mi falta.

Me dirigí presuroso a la puerta, y, ya sobre V. A. cuán traidores son abriéndola de par en par, entré en la antecámara. Miguel se hallaba sentado ante una mesa, terna la mirada. Todos los demás estaban en pie, excepto el tunante de Tarleín, que, arrellenado en un sillón, galanteaba a la condesa Elga. Al entrar yo se levantó de un salto, mostrando tanto respeto hacia mí como indiferencia hacia el duque. No era extraño que éste no le tuviese buena voluntad.

Tendí la mano a Miguel, que me estrechó, y le di un abrazo. Después me conduje yo mismo a la habitación inmediata.

—Hermano—le dije,—de haber sabido yo que vuestra Alteza se hallaba aquí, no hubiera vacilado un momento en solicitar de la princesa permiso para conducirlos a su lado.

Me dió las gracias, aunque con mucha frialdad. El duque tenía la buena cualidad de saber ocultar sus impresiones. Aun el más indiferente hubiera comprendido que me odiaba, sobre todo viéndome a solas con la princesa. Y dime: si yo estuviese en tu lugar, ¿cómo harías para que te hiciera a tí?